FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

73 — 48

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 73 North Grey — S. District No. 1. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Owen Sound — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo. J. Williams — {Enumerator. / Recenseur.} June 15th 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify one infirmity only) / INFIRMITÉ (Indiquer une infirmité seulement)	
Dwelling House. / Habitation.	Family, lodging or institution. / Famille, logeur ou l'établissement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village, the street and house number. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier différent de l'emploi principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte pour lui-même.	State where person is employed, as mill, mine, factory, shop, office, farm or home. / Mentionner où la personne est employée, comme usine, mine, manufacture, magasin, bureau, ferme ou maison.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou le métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in century year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for tuition, books, etc. / Coût de l'éducation en 1910 pour l'enseignement, les livres, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
77	93	McDonald Israel	357 10th Ave E	M	Wife	M	Jan 25	1873	38	Ont			Canadian	Canadian	Pres	Farm	N G																Yes	Yes	E			
		" Vernon	"	M	Son	S	Apr 14	1900	11	Ont			Canadian	Canadian	Pres	None	N G																					
		" Grace	"	F	Daughter	S	Nov 15	1904	6	Ont			Canadian	Canadian	Pres		N G															7	Yes	Yes	E			
79	94	Buchanan Samuel	356 4th Ave E	M	Head	M	Mar 3	1853	58	Ont			Irish	Canadian	Pres	Superintendent	11-3-00	No	Yes	No	G.T.R.	52		60		$900			5100	4000	200 00	9	Yes	Yes	E			
		" Samuel	"	M	Son	S	Nov 11	1886	23	Ont			Canadian	Canadian	Pres	Conductor	11-3-17	No	Yes	No	G.T.R.	52		60		1500			2100	1300	110 00		Yes	Yes	E			
		" Isabella	"	F	Daughter	S	Feb 20	1891	20	Ont			Scottish	Canadian	Pres	None	N G																Yes	Yes	E			
		Campbell Thebe	"	F	Maid	S	July 4	1895	22	Ont			Scottish	Canadian	Pres	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private home	52		60		120							Yes	Yes	E			
80	95	Gamble Robert	349 10th Ave E	M	Head	M	Aug 14	1872	37	Ont			Canadian	Canadian	Presbyterian	Butcher	10-5-18	No	Yes	No	Shop	52		60		352			1000		15 00		Yes	Yes	E			
		" Delia	"	F	Wife	M	Nov 17	1872	37	Ont			Canadian	Canadian	Presbyterian	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Robert	"	M	Son	S	Feb 22	1911	3/12	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic		N G																					
81	96	Foster Stewart	6 M & A	M	Roomer	S	Jan 12	1887	24	Ont			Irish	Canadian	Presb	Line man	11-6-71	No	Yes	No	Bell Telephone	45		60		750			1000		35 00		Yes	Yes	E			
		Holmes George	6 M & A	M	Roomer	S	Sept 14	1891	20	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Mechanic	6-7-44	No	Yes	No	C.P.R. Shops	50		60		450							Yes	Yes	E			
		Hodgins Stanley	6 M & A	M	Roomer	S	May 10	1894	17	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Painter	2-6-21	No	No	No	P.R.S. Wks	50		60		450							Yes	Yes	E			
		Tiffin Dalton	6 M & A	M	Roomer	S	Aug 2	1903	8	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Harness maker	7-6-22	No	Yes	No	Shop	50		60		500			1000		15 00		Yes	Yes	E			
		Logan Fred	6 M & A	M	Roomer	S	Sept 11	1885	25	Ont			Scotch	Canadian	Presb	Plumber	10-6-22	No	Yes	No	Hardware	50		60		750			1000		30 00		Yes	Yes	E			
		Wallace R. A.	6 M & A	M	Roomer	S	Sept 30	1875	36	Can.			Scotch	Canadian	Methodist	Finisher	6-6-99	No	Yes	No	T. Factory	50		60		650			1000		35 00		Yes	Yes	E			
		Hands Geo	6 M & A	M	Roomer	M	Apr 5	1871	40	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Fireman	2-9-22	No	Yes	No	Survey Stake	50		60		450			1000		27 00		Yes	Yes	E			
		Mc Donald Jas J	6 M & A	M	Roomer	S	Jan 18	1888	25	Ont			Scotch	Canadian	Presb	Engineer	9-5-03	Yes	No	No	Tow Barge	50		54		1000			1000		35 00		Yes	Yes	E			
		Lavan Jas S	6 M & A	M	Roomer	S	Jan 5	1892	19	Can.			Scotch	Canadian	Presb	Clerk	10-9-22	No	Yes	No	Drug Store	50		60		500							Yes	Yes	E			
		Waterton Wm A	6 M & A	M	Roomer	S	Sept 10	1883	27	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Engineer	9-9-22	No	Yes	No	Tug Service	50		60		750			2000	2000	75 00		Yes	Yes	E			
		Fraser Wm	6 M & A	M	Roomer	S	Aug 7	1885	25	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Fireman	11-6-71	No	Yes	No	Bell Telephone	50		60		650			1000		35 00		Yes	Yes	E			
82	97	Anderson Jessie	6 M & A	M	Roomer	S	Apr 5	1872	39	Scotland			Scotch	Canadian	Presb	Engineer	8-6-99	No	Yes	No	C.P.R. Shops	50		50		350							Yes	Yes	E			
83	98	Holmes James	347 3rd Ave E	M	Head	M	Jan 20	1867	44	Ont			Scotch	Canadian	Presb	Laborer	1-9-20	No	Yes	No	General	40		60		400							Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Nov 18	1869	41	Ont			Irish	Canadian	Presb	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Percy	"	M	Son	S	Aug 25	1901	9	Ont			Scotch	Canadian	Presb		N G																Yes	Yes	E			
		" Charles	"	M	Son	S	July 3	1903	8	Ont			English	Canadian	Methodist		N G																Yes	Yes	E			
		" Clifford M.	"	M	Son	S	May 11	1910	1	Ont			English	Canadian	Methodist		N G																No	No	E			
84	99	Wm Hodges W.	376 3rd Ave E	M	Head	M	Sept 23	1873	37	Ont			English	Canadian	English	Laborer	7-5-06	No	Yes	No	Tanks Etc	40		60		360							Yes	Yes	E			
		" Margaret	"	F	Wife	M	June 12	1881	29	Ont			English	Canadian	English	None	N G																Yes	Yes	E			
		" John	"	M	Son	S	Aug 16	1909	1	Ont			English	Canadian	English		N G																No	No	E			
85	100	Young Alfred E.	372 3rd Ave E	M	Head	M	Apr 25	1874	37	Eng.	1903		English	Canadian	English	Laborer	11-7-22	No	Yes	No	G.T.R.	50		60		500							Yes	Yes	E			
		" Emma	"	F	Wife	M	May 13	1876	35	Eng.	1903		English	Canadian	English	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Emma	"	F	Daughter	S	Jan 16	1895	13	Eng.	1907		English	Canadian	English	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Flora	"	F	Daughter	S	Apr 8	1903	8	Eng.	1907		English	Canadian	English		N G																Yes	Yes	E			
		" Susan	"	F	Daughter	S	Feb 21	1906	5	Eng.	1907		English	Canadian	English		N G																Yes	Yes	E			
86	101	Fenton Wm.	363 3rd Ave E	M	Head	M	Oct 12	1873	37	Eng.	1904		English	Canadian	English	Agent	10-4-07	Yes	Yes	No	Life Assur.	52		60		700			2000		57 00		Yes	Yes	E			
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Jan 5	1873	37	Eng.	1904		English	Canadian	English	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Nov 17	1901	9	Ont			English	Canadian	English		N G																No	No	E			
87	102	Bashore Simon	361 3rd Ave E	M	Head	W	Aug 31	1858	52	Pa. Germ.			Dutch	Canadian	Pres	Income																					
		" Colin	"	M	Son	S	July 13	1893	25	Ont	1898		Scottish	Canadian	Pres	Moulder	6-6-07	No	Yes	No	Foundry	50		60		600							Yes	Yes	E			
88	103	Sharo James W.	357 3rd Ave E	M	Head	M	Apr 28	1882	29	Ont			English	Canadian	Methodist	Laborer	6-9-99	No	Yes	No	Factory	50		60		550							Yes	Yes	E			
		" Bertha	"	F	Wife	M	May 2	1887	24	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Vera	"	F	Daughter	S	Feb 10	1907	4	Ont			Canadian	Canadian	Methodist		N G																Yes	Yes	E			
		" Wm. W.	"	M	Son	S	Jan 25	1911	12	Ont			Canadian	Canadian	Methodist		N G																No	No	E			
89	104	Eagles Arthur J	155 3rd Ave E	M	Head	M	Feb 10	1887	24	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	6-9-37	No	Yes	No	Foundry	50		60		750							Yes	Yes	E			
		" Sarah	"	F	Wife	M	Dec 28	1886	24	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Gordon	"	M	Son	S	May 22	1908	3	Ont			Canadian	Canadian	Methodist		N G																Yes	Yes	E			
		" Robert	"	M	Son	S	May 20	1910	1	Ont			Canadian	Canadian	Methodist		N G																No	No	E			
90	105	Hartsell Lewis	346 3rd Ave E	M	Head	M	Nov 21	1877	33	Ont			German	Canadian	Methodist	Plumber	11-6-20	Yes	Yes	No	Hardware								500		16 00								
		" Mandy	"	F	Wife	M	Dec 10	1883	25	Ont			German	Canadian	Methodist	None	N G																					